



OF THE ARAB REPUBLIC OF EGYPT  
CULTURAL CENTER - ATHENS



**برنامج الأسبوع الثقافي المصري  
بمناسبة مرور 100 عام على ميلاد  
الأديب المصري نجيب محفوظ  
5-10 ديسمبر 2011**



**الاثنين 5 ديسمبر 2011، 17:30:** الافتتاح، احتفالية بالمركز الثقافي المصري، 6 شارع البانيبستيميوس، الطابق الثالث  
**نجيب محفوظ وثقافة مصر**

1- مقاربات أدبية

أفثيميوس سولويانيس: أستاذ متفرغ ومؤرخ  
"نجيب محفوظ، مصري حائز على جائزة نوبل"  
أليكي تسوتسورو: أستاذة اللغة والأدب بجامعة أثينا  
"القاهرة في أدب نجيب محفوظ"

2- معرض فني

معرض فني دولي لأثينز أرت "احتفاءً بنجيب محفوظ وثقافة مصر"

**الثلاثاء 6 ديسمبر 2011، 19:00:** ندوة في دار النشر بابليك (سينداغما) شارع كارايورغي سيرفياس 1، ميدان  
سينداغما

**نجيب محفوظ في الثقافة اليونانية**

المتحدثون

- بيرسا كوموتسي: مترجمة وكاتبة  
"ترجمات نجيب محفوظ إلى اللغة اليونانية"  
- كوستاس تساووسيس: صحفي، وكاتب وشاعر  
"مقدمة يونانية لأعمال نجيب محفوظ"  
- تاكيس أليكسيو: فنان ومهندس:  
"معرفتي الشخصية بنجيب محفوظ"  
تنسق الندوة السيدة ريتسا ماسورا، الصحفية بجريدة كاثيميريني

**الأربعاء 7 ديسمبر 2011، 19:00:** عرض مسرحي على مسرح كنوسوس، 11 شارع كنوسوس وباتيسيون

**نجيب محفوظ على المسرح  
"مسرحة أعمال لنجيب محفوظ وباباديامانديس"**



OF THE ARAB REPUBLIC OF EGYPT  
CULTURAL CENTER - ATHENS



أ. نجيب محفوظ  
ألف ليلة وليلة : معالجة مسرحية  
ب- أليكساندروس باباديامانديس "إلى روحه الغارقة"  
إعداد مسرحي وإخراج : ماريا فرانجي  
ديكور وملابس : خريستينا أوكونومو  
أداء : ك. خورذاكي ، ج. روستيميس

**الخميس 8 ديسمبر 2011 ، 19:30 ، أمسية ثقافية ، رابطة اليونانيين المصريين ، شارع تريتيتي سيبتيمفيريو 56 ،  
10433 أثينا**

**نجيب محفوظ بعين اليونانيين المصريين  
"نجيب محفوظ : الإنسان والمفكر والمبدع"**

المتحدثون  
يوليوس كيربيس ، مارو فيليبيو  
- يوليوس كيربيس : النيل في أعمال نجيب محفوظ  
- يوليوس كيربيس : المعرفة ، أداة بشرية ووحى إلهي  
- مارو فيليبيو: نجيب محفوظ ، الفن والفنانون  
- مارو فيليبيو: نجيب محفوظ والسياسة  
- مارو فيليبيو : نجيب محفوظ ، المقاهي وحياته  
- يوليوس كيربيس: التصالح مع الموت كمعيار أساسي لحياة وأعمال نجيب محفوظ

**الجمعة 9 ديسمبر 2011 ، 18:00 : عرض سينمائي في بلدية أثينا ، شارع أكاديمياس 50 - أثينا - الطابق الأرضي ،  
قاعة "أنتونيس تيرتسيس".**

**نجيب محفوظ في السينما**

عرض فيلم "درب المهابيل" قصة وسيناريو نجيب محفوظ.  
تقديم وتعليق : المخرج كوستاس فيريس

**السبت 10 ديسمبر 2011 ، 12:00 : احتفالية بدار نشر يانوس ، شارع استاذيو 24 أثينا**

**نجيب محفوظ والأدب المقارن**

**"نجيب محفوظ وبابا ذيمانديس"**

المتحدثون  
يانجوس انذرياديس ، أستاذ بجامعة بانديو  
"حوار الحضارات في عالم البحر المتوسط انطلاقاً من نجيب محفوظ وباباديامانديس"  
- فاليا لاميرو بولو ، نائبة رئيس جمعية دراسات باباديامانديس  
"الصوفيون والدرأيش بين نجيب محفوظ وباباديامانديس"  
- ماريا فرانجي ، إلقاء مسرحي لقصة قصيرة من تأليف باباديامانديس  
- تنسق للندوة : إليني جيغا ، الصحفي بجريدة إثنوس  
- حفلة موسيقية



# المركز الثقافي المصري سفارة جمهورية مصر العربية بأثينا

## دعوة

يتشرف المركز الثقافي لسفارة جمهورية مصر العربية بأثينا أن يدعو سيادتكم إلى

## افتتاح الأسبوع الثقافي المصري

والذي يقام في الفترة من 5 إلى 10 ديسمبر 2011  
احتفالاً بمرور مئة عام على ميلاد الأديب الكبير نجيب محفوظ

احتفالية الافتتاح بعنوان

## نجيب محفوظ وثقافة مصر



### 1- مقاربات أدبية

أفثيميوس سولويانيس: أستاذ متفرغ ومؤرخ: "نجيب محفوظ، مصري حائز على جائزة نوبل"  
أليكي تسوتسورو: أستاذة اللغة والأدب بجامعة أثينا: "القاهرة في أدب نجيب محفوظ"

### 2 - معرض فني

معرض فني دولي لأثينز أرت احتفاءً بنجيب محفوظ وثقافة مصر

وذلك يوم الاثنين الموافق 5 ديسمبر 2011 ، 17:30

بقاعة المركز الثقافي المصري: 6 ش بانيبستيميو

سيعقب الاحتفالية حفل استقبال